

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal
deben completarse en inglés.*

(Revised 7/10)

File Stamp Date

Sello fechador del expediente

Case Number / Número de caso _____

Prepared by:

Preparado por:

Filer's name, SC#

Nombre del declarante, n.º de SC

Filer's address

Dirección del declarante

Filer's phone number

Número de teléfono del declarante

{Filer's fax phone number}

{Número de teléfono y de fax del declarante}

{Filer's e-mail address}

{Dirección de correo electrónico del declarante}

Attorney for Plaintiff

Abogado del Demandante

In The District Court of _____ County, Kansas
En el Tribunal de Distrito del condado de _____, Kansas

Plaintiff's name

Plaintiff

Nombre del Demandante

Demandante

Case No. / N.º de caso _____

vs. / contra.

Defendant's name

Defendant

Nombre del Demandado

Demandado

Defendant's address

Dirección del Demandado

Pursuant to Chapter 61 of Kansas Statutes Annotated

Conforme al capítulo 61 de los Estatutos Anotados de Kansas

ATTACHMENT ORDER

ORDEN DE EMBARGO

To the Sheriff or other Process Server in _____ County, Kansas:

Al Alguacil u otro Notificador del proceso en el condado de _____, Kansas:

You are commanded to attach all real and personal property of the above-named defendant in the above-named county, not exempt by law from being applied to the payment of the above-named plaintiff's claim, or so much thereof as will satisfy said plaintiff's claim in the sum of \$ _____, and the further sum of \$ _____ as the probable court costs of the above-entitled action; and you will return this writ to the undersigned on or before the _____ day of _____, ____.

The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.

La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal
deben completarse en inglés.*

Se le ordena embargar todos los bienes inmuebles y muebles del demandado, en el condado antemencionado, no exentos por ley de aplicarse al pago del reclamo del demandante antemencionado, o tanto como sea necesario para satisfacer el reclamo del demandante por el monto de \$ _____, y el monto adicional de \$ _____ como los probables costos judiciales de la acción antemencionada, y entregará este mandato al debajo firmante el día _____ de _____ de _____, o antes.

If the real or personal property sought to be attached by you is in the hands of some person other than the defendant, you shall serve a copy of this order on such third party and declare to such party that you attach the same and that such third party is made a garnishee in accordance with the following directions to such third party:

Si el bien inmueble o mueble que usted pretende embargar está en posesión de alguna persona que no sea el demandado, entregará una copia de esta orden a dicho tercero y declarará a esa parte que embargará el bien, y que dicho tercero se convertirá en embargado de conformidad con las siguientes instrucciones para el tercero:

"If the officer serving this order of attachment upon you declares to you that he or she attaches any funds or property of the defendant in your hands, you are hereby made a garnishee in the above-entitled matter.

"Si el oficial que entrega esta orden de embargo declara ante usted que está embargando fondos o bienes del demandado que están en su poder, por este medio se convierte usted en embargado en el proceso cuyo título figura anteriormente".

"You are hereby ordered as a garnishee to file with the clerk of the above-named court, within _____ days after service of this order upon you, your answer under oath stating whether you are at the time of the service of this order upon you, and also whether at any time thereafter but before you file your answer, indebted to the defendant, or have in your possession, or control any property belonging to the defendant, and stating the amount of any such indebtedness and description of any such property. You are hereby further ordered to withhold the payment of any such indebtedness, or the delivery away from yourself of any such property, until the further order of the court.

"Por la presente se le ordena, como embargado, que presente ante el secretario del tribunal antemencionado, en un plazo de _____ días después de haber recibido esta orden, su respuesta bajo juramento especificando si en el momento de entrega de esta orden, o también en cualquier momento posterior pero antes de presentar la respuesta, mantiene una deuda con el demandado o tiene en su poder o bajo su control cualquier bien perteneciente al demandado. Asimismo, debe declarar el monto de dicho endeudamiento y describir los bienes en cuestión. Se le ordena además, por la presente, retener el pago de dicha deuda o la liberación de cualquier bien hasta que el tribunal le dé órdenes.

"Failure to file your answer as aforesaid shall entitle the plaintiff to judgment against you for the full amount of his or her claim and costs."

"Si no presentara su respuesta tal como se indicó anteriormente, el demandante tendrá derecho a entablar demanda en su contra por el monto total de su reclamo y los costos".

Signature, Judge

Firma, Juez

Dated: / Fechado: _____

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal
deben completarse en inglés.*

RETURN ON ATTACHMENT ORDER
ACUSE DE RECIBO DE ORDEN DE EMBARGO

(MANNER OF EXECUTION)

(MODO DE EJECUCIÓN)

On _____, _____, at ___ o'clock, ___ M., I received this attachment order and executed the same as follows:

El _____ de _____ a las ___ en punto, __. m., recibí esta orden de embargo y la ejecuté de la siguiente manera:

- (1) Property Found and Attached. On _____, _____, I went to _____ where personal property of _____, defendant, was found and there declared that, by virtue of said order of attachment and at the suit of the plaintiff, I attached the personal property of said defendant. On _____, _____, together with _____ and _____, two disinterested appraisers who are residents of this county, I made a true inventory and appraisal of the personal property attached, which inventory and appraisal is returned herewith.

Bienes encontrados y embargados. El _____ de _____ fui a _____, donde se encontraban los bienes muebles de _____, el demandado, y allí declaré que, en virtud de la mencionada orden de embargo y por el pleito del demandante, embargué los bienes personales del demandado en cuestión. El _____ de _____, junto con _____ y _____, dos tasadores desinteresados que son residentes de este condado, llevé a cabo un inventario real y una tasación del bien mueble adjunto, cuyo inventario y tasación se presentan con la presente.

- (2) Property in Possession of Officer. The property listed in the inventory and appraisal is now in my possession, subject to the further order of the court.

Bienes en posesión del oficial. Los bienes enumerados en el inventario y tasados están bajo mi posesión, sujeto a posteriores órdenes del tribunal.

- (3) Bond received. On _____, _____, I received from _____, defendant (or person in possession), with _____ and _____ as sureties thereon, a bond in the amount of \$ _____, double the amount of the plaintiff's claim (or double the appraisal of the property) and thereafter the property attached was returned to (or left in possession of) _____. Said bond has been by me determined to be sufficient and is herewith filed with the court.

Fianza recibida. El _____ de _____, recibí de _____, el demandado (o de la persona en posesión), con _____ y _____ como avales, una fianza por el monto de \$ _____, el doble del monto del reclamo del demandante (o el doble de la tasación del bien) y, posteriormente, el bien embargado fue devuelto a (o quedó en manos de) _____. Yo mismo he determinado que dicha fianza es suficiente y se presenta junto con la presente ante el tribunal.

- (4) Third Party Declared Garnishee. On _____, _____, I went to _____ where funds, credits or other personal property of _____, defendant, was found in the hands of _____, to whom I declared that I attached any funds or property of the defendant in his or her hands, made him or her a garnishee and ordered him or her to file an answer as garnishee in this action. I also served a copy of said attachment order on such third party.

*The translated text on this form was provided by the Kansas Office of Judicial Administration.
La Oficina de Administración Judicial de Kansas proporcionó el texto traducido de este formulario.*

*This bilingual form is provided as a convenience. Forms submitted to the court must be completed in English.
Este formulario bilingüe se proporciona para su comodidad. Los formularios que se presentan ante el tribunal
deben completarse en inglés.*

Tercero declarado embargado. El _____ de ____ fui a _____, donde se encontraban los fondos, créditos o demás bienes muebles de _____, el demandado, en posesión de _____, a quien declaré haber embargado todo fondo o bien del demandado en su posesión, lo designé como embargado y le ordené presentar una respuesta, en calidad de embargado de esta acción judicial. También entregué una copia de dicha orden de embargo al tercero en cuestión.

(5) Property Not Found. I attempted to execute this attachment order, but was unable to locate any personal property of _____, defendant, within this county.

Los bienes no se encuentran. Intenté formalizar esta orden de embargo, pero no fue posible localizar ninguno de los bienes muebles de _____, el demandado, dentro de este condado.

(The officer should delete or omit those portions not applicable to the manner of executing the order.)

(El oficial debe eliminar u omitir las partes no aplicables al modo de ejecución de la orden).

(MANNER OF SERVICE ON DEFENDANTS)

(MODO DE NOTIFICACIÓN A LOS DEMANDADOS)

I hereby certify that I served a copy of the attachment order on the defendant _____ at the time and in the manner following, to wit: _____.

Por la presente certifico haber entregado una copia de esta orden de embargo al demandado, _____, en el momento y del modo que se describen a continuación:

_____.

I was unable to locate the following defendant _____ within this county.

No logré localizar al siguiente demandado, _____, dentro de este condado.

Signature, Sheriff or Process Server

Firma del Alguacil o Notificador del proceso

Dated: / **Fechado:** _____